

Deu

Chapter 24

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

כִּי- יִקַּח אִישׁ אִשָּׁה וּבִעֻלָּה וְהָיָה אִם- לֹא תִמְצָא- קָנָה 1
 यदि- लेगा पुरुष स्त्री और-स्वामी-होगा-उसका कृपा पाएगी- नहीं यदि-
[H2580](#) [H4672](#) [H3808](#) [H1961](#) [H1166](#) [H0802](#) [H0376](#) [H3947](#)

בְּעֵינָיו כִּי- מִצָּא בָהּ עֲרֹנוֹת רָבָר וְכָתַב לָהּ סֵפֶר כְּרִיתָתָא וְנָתַן 2
 आँखों-उसकी-में क्योंकि- पाया उसमें नंगाई बात-की और-लिखेगा उसे पत्र तलाक-का और-देगा और-देगा
[H5414](#) [H3789](#) [H1697](#) [H6172](#) [H4672](#)

בְּיָדָהּ וְשָׁלַחָהּ מִבֵּיתוֹ 3
 हाथ-उसके-में और-भेजेगा-उसे घर-उसके-से
[H7971](#) [H3027](#)

“कोई व्यक्ति किसी स्त्री से विवाह करता है, और वह कुछ ऐसी गुप्त चीज उसके बारे में जान सकता है जिसे वह पसन्द नहीं करता। यदि वह व्यक्ति प्रसन्न नहीं है तो वह तलाक पत्रों को लिख सकता है और उन्हें स्त्री को दे सकता है। तब उसे अपने घर से उसको भेज देना चाहिए।

וַיִּצְאָהּ מִבֵּיתוֹ וְהָלַכָהּ אֵלָיו- לְאִישׁ- אַחֵר 4
 और-जाएगी और-जाएगी और-होगी पुरुष-को- दूसरे घर-उसके-से और-जाएगी
[H0312](#) [H0376](#) [H1961](#) [H1980](#) [H3318](#)

जब उसने उसका घर छोड़ दिया है तो वह दूसरे व्यक्ति के पास जाकर उसकी पत्नी हो सकती है।

וַשָּׂאָהּ אִישׁ אֶחָד מִבְּנֵי-הָעָרִים וְהָאִשָּׁה הָאֵלֶּה הָיָה וְהָאִשָּׁה הָאֵלֶּה 5
 और-घृणा-करेगा-उससे पुरुष और-घृणा-करेगा-उससे दूसरा और-लिखेगा उसे तलाक-का पत्र और-देगा हाथ-उसके-में
[H3027](#) [H5414](#) [H3748](#) [H3789](#) [H0314](#) [H0376](#) [H8130](#)

וְשָׁלַחָהּ אֵלָיו- מִבֵּיתוֹ אִם- יָבִיא- וְהָאִשָּׁה הָאֵלֶּה הָיָה 6
 और-भेजेगा-उसे और-भेजेगा-उसे या मरेगा यदि पुरुष दूसरा जिसने- तलाक-का पत्र और-देगा पत्नी-को उसे लिया-उसे
[H0802](#) [H3947](#) [H0314](#) [H0376](#) [H4191](#) [H7971](#)

किन्तु मान लो कि नया पति भी उसे पसन्द नहीं करता और उसे विदा कर देता है। यदि वह व्यक्ति उसे तलाक देता है तो पहला पति उसे पत्नी के रूप में नहीं रख सकता या यदि नया पति मर जाता है तो पहला पति उसे फिर पत्नी के रूप में नहीं रख सकता। वह अपवित्र हो चुकी है। यदि वह फिर उससे विवाह करता है तो वह ऐसा काम करेगा जिससे यहोवा घृणा करता है। तुम्हें उस देश में ऐसा नहीं करना चाहिए जिसे यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें रहने के लिए दे रहा है।

לֹא- יִבְלֶהּ אִשָּׁה אֶחָד מִבְּנֵי-הָעָרִים וְהָאִשָּׁה הָאֵלֶּה הָיָה 7
 नहीं- सकेगा पति-उसका पहला पति-उसका लौटने-को लौटने-को भेजा-उसे जिसने- पहला पति-उसका नहीं- सकेगा
[H0802](#) [H1961](#) [H3947](#) [H7725](#) [H7971](#) [H7223](#) [H1167](#) [H3201](#) [H3808](#)

אֶחָד מִבְּנֵי-הָעָרִים אֶת- הָאָרֶץ 8
 बाद जो अशुद्ध-हुई क्योंकि- घृणा वह सामने यहाँवा-के और-नहीं और-नहीं पाप-कराएगा को- भूमि
[H0776](#) [H0853](#) [H2398](#) [H3808](#) [H3068](#) [H6440](#) [H1931](#) [H8441](#)

אֶשְׂרָא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ 9
 जो यहाँवा एलोहीम-तेरा दे-रहा-है विरासत-में
[H5159](#) [H5414](#) [H0430](#) [H3068](#)

किन्तु मान लो कि नया पति भी उसे पसन्द नहीं करता और उसे विदा कर देता है। यदि वह व्यक्ति उसे तलाक देता है तो पहला पति उसे पत्नी के रूप में नहीं रख सकता या यदि नया पति मर जाता है तो पहला पति उसे फिर पत्नी के रूप में नहीं रख सकता। वह अपवित्र हो चुकी है। यदि वह फिर उससे विवाह करता है तो वह ऐसा काम करेगा जिससे यहोवा घृणा करता है। तुम्हें उस देश में ऐसा नहीं करना चाहिए जिसे यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें रहने के लिए दे रहा है।

5 כִּי- יִקַּח אִישׁ אִשָּׁה קִדְשָׁה לֹא יֵצֵא בְּצַבָּא וְלֹא- יַעֲבֹר עָלָיו לְכָל- 5
 यदि- लेगा पुरुष स्त्री नहीं नई नई नही-सेना-में जाएगा-को-सब-को-
[H3605](#) [H3808](#) [H3318](#) [H3808](#) [H2319](#) [H0802](#) [H0376](#) [H3947](#)

ס : לָקַח אִשָּׁר- אִשְׁתּוֹ אֶת- וְשָׂמַח אֶחָת שָׁנָה לְבֵיתוֹ יְהִיהַ נָקִי דָּבָר
 स लिया जिसे- पत्नी-उसकी को- और-खुश-करेगा एक वर्ष घर-उसके-को होगा मुक्त बात
[H3947](#) [H0802](#) [H0853](#) [H8055](#) [H0259](#) [H8141](#) [H1961](#) [H1697](#)

“नवविवाहितों को सेना में नहीं भेजना चाहिए और उसे कोई अन्य विशेष काम भी नहीं देना चाहिए। क्योंकि एक वर्ष तक उसे घर पर रहने को स्वतन्त्र होना चाहिए और अपनी नयी पत्नी को सुखी बनना चाहिए।

6 לֹא- יִחַבֵּל רַחִים וְרִכָּב וְרִכָּב כִּי- נֶפֶשׁ הוּא חַבְלָה : ס
 स गिरवी-रखेगा नहीं- चक्की और-पाट क्योंकि- जीव वह गिरवी-रखता-है
[H3808](#) [H7347](#) [H7393](#) [H5315](#) [H1931](#)

“यदि किसी व्यक्ति को तुम कर्ज दो तो गिरवी के रूप में उसकी आटा पीसने की चक्की का कोई पाट न रखो। क्यों? क्योंकि ऐसा करना उसे भोजन से वंचित करना होगा।

7 כִּי- יִמָּצָא אִישׁ גְּנֹב מֵאֲחֵיו מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהִתְעַמְרָ- 7
 यदि- पाया-जाए पुरुष चुराने-वाला जीव भाइयों-उसके-में-से पुत्रों-में-से इस्राएल-के और-व्यापार-करेगा-
[H4672](#) [H0376](#) [H1589](#) [H5315](#) [H0251](#) [H3478](#)

בּוֹ וּמִכֶּרֶוֹ וּמֵתוֹ וְהִגִּבּוּ הָהוּא וּבְעֵרָתוֹ הָרַע מִקֶּרְבָּךְ : ס
 उसमें और-बेचेगा-उसे और-मरेगा चोर वह और-साफ़-करेगा बुराई तेरे-बीच-से-तेरे
[H4376](#) [H4191](#) [H1590](#) [H1931](#) [H7130](#)

“यदि कोई व्यक्ति अपने लोगो (इस्राएलियों) में से किसी का अपहरण करता हुआ पाया जाये और वह उसका उपयोग दास के रूप में करता हो या उसे बेचता हो तो वह अपहरण करने वाला अवश्य मारा जाना चाहिए। इस प्रकार तुम अपने बीच से इस बुराई को दूर करोगे।

8 הַשְּׂמֵר בְּנִנְעָ- הַצָּרְעָתַ לְשֹׂמֵר מְאֹד וְלַעֲשׂוֹת כְּכֹל אֲשֶׁר- יוֹרֶוּ אֶתְכֶם 8
 सावधान-रहना घाव-में- कोढ़-के रखने-को बहुत और-करने-को और-करने-को-अनुसार सब-के-सिखाएंगे तुमको
[H8104](#) [H5061](#) [H6883](#) [H8104](#) [H3966](#) [H3605](#) [H0853](#)

הַכֹּהֲנִים הַלְוִיִּם כְּאֲשֶׁר צִוִּיתָם לְעֲשׂוֹת : ס
 याजक लेवीय जैसा आज्ञा-दी-उनको रखोगे करने-को
[H3881](#) [H3548](#) [H8104](#) [H6680](#)

“यदि तुम्हें कुछ जैसी बीमारी हो जाये तो तुम्हें लेवीवंशी याजकों की दी हुई सारी शिक्षा स्वीकार करने में सावधान रहना चाहिए। तुम्हें सावधानी से उन सब आदेशों का पालन करना चाहिए जिन्हें देने के लिये मैंने याजकों से कहा है।

9 זְכוֹר אֶת- אֲשֶׁר- עָשָׂה יְהוָה אֵלֹהֵינוּ לְמַרְיָם בְּדַרְךְ- בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרָיִם : 9
 याद-करना को जो- किया यहोवा एलोहीम-तेरा मिर्याम-को रास्ते-में तुम्हारे निकलने-में-मिस्र-से मिस्र-से
[H2142](#) [H0853](#) [H3068](#) [H4813](#) [H1870](#) [H3318](#) [H4714](#)

ס
 स

यह याद रखो कि यहोवा तुम्हारे परमेश्वर ने मरियम के साथ क्या किया जब तम मिस्र से बाहर निकलने की यात्रा पर थे।

10 כִּי- תִשָּׂא בְרַעְךָ מִשָּׂאתָ מֵאוֹמָה לֹא- תִבָּא אֶל- בֵּיתוֹ לְעֵבֶט 10
 यदि- उधार-देगा पड़ीसी-तेरे-को उधार भी-कुछ नहीं- आएगा को- घर-उसके गिरवी-लेने-को
[H5383](#) [H7453](#) [H4859](#) [H3972](#) [H3808](#) [H0935](#) [H0413](#) [H5670](#)

עֵבֶט :
 गिरवी-उसकी
[H5667](#)

“जब तुम किसी व्यक्ति को किसी प्रकार का कर्ज दो तो उसके घर में गिरवी रखी गई चीज़ लेने के लिए मत जाओ।

הַעֲבוֹט	אֶת-	אֶלַי	יֹצֵיא	בּוֹ	נִשָּׂא	אֶתָּה	אֲשֶׁר	וְהָאִישׁ	תֵּעָמְד	בְּחוּץ	11
गिरवी	को-	तेरे-पास	निकालेगा	उसे	उधार-देने-वाला	तू	जो	और-पुरुष	खड़ा-रहेगा	बाहर	
H5667	H0853	H0413	H3318		H5383			H0376	H5975	H2351	

הַחוּצָה:
बाहर
[H2351](#)

तुम्हें बाहर ही खड़ा रहना चाहिए। तब वह व्यक्ति, जिसे तुमने कर्ज दिया है, तुम्हारे पास गिरवी रखी गई चीज़ लाएगा।

בְּעִבְטֹי:	תִּשְׁכַּב	לֹא	הוּא	עָנִי	אִישׁ	וְאִם-	12
गिरवी-उसकी-में	सोएगा	नहीं	वह	गरीब	पुरुष	और-यदि-	
H5667	H7901	H3808	H1931	H6041	H0376		

यदि वह गरीब है तो वह अपने कपड़े को दे दे, जिससे वह अपने को गर्म रख सकता है। तुम्हें उसकी गिरवी रखी गई चीज़ रात को नहीं रखनी चाहिये।

וְגִבְרָתָא	בְּשִׁלְמָתוֹ	וְשָׁכַב	הַשֶּׁמֶשׁ	כָּבֹא	הַעֲבוֹט	אֶת-	לּוֹ	תְּשִׁיב	הַשֵּׁב	13
और-आशीष-देगा-तुझे	वस्त्र-उसके-में	और-सोएगा	सूर्य	आने-पर	गिरवी	को-	उसे	लौटाएगा	लौटाना	
H1288	H8008	H7901	H8121	H0935	H5667	H0853		H7725	H7725	

וְלֹא-
और-तेरे-लिए
וְהָיָה:
एलोहीम-तेरे
יְהוָה-
यहोवा-के
לִפְנֵי-
सामने
צְדָקָה-
धार्मिकता
תְּהִי-
होगी
וְלֹא-
और-तेरे-लिए

तुम्हें प्रत्यक शाम को उसकी गिरवी रखी गई चीज़ लौटा देनी चाहिए। तब वह अपने वस्त्रों में सो सकेगा। वह तुम्हारा आभारी होगा और यहोवा तुम्हारा परमेश्वर यह देखेगा कि तुमने यह अच्छा काम किया।

בְּאֶרְצָךָ	אֲשֶׁר	מִגֵּרָךָ	אִוְ	מֵאֲחֵיךָ	וְאֶבְיֹוֹן	עָנִי	שָׂכִיר	תִּעֲשֶׂק	לֹא-	14
देश-तेरे-में	जो	परदेशी-तेरे-में-से	या	भाइयों-तेरे-में-से	और-दीन	गरीब	मज़दूर	शोषण-करेगा	नहीं-	
H0776		H1616		H0251	H0034	H6041	H7916	H6231	H3808	

בְּשַׂעֲרֵיךָ:
फाटको-तेरे-में
[H8179](#)

“तुम्हें किसी मजदूरी पर रखे गए गरीब और जरूरतमन्द सेवक को धोखा नहीं देना चाहिए। इसका कोई महत्व नहीं कि वह तुम्हारा साथी इस्राएली है या वह कोई विदेशी है जो तुम्हारे नगरों में से किसी एक में रह रहा है।

הוּא	עָנִי	כִּי	הַשֶּׁמֶשׁ	עָלִיו	תָּבוֹא	וְלֹא-	שָׂכָרוֹ	תִּתֶּן	בְּיוֹמוֹ	15
वह	गरीब	क्योंकि	सूर्य	उस-पर	आएगा	और-नहीं-	मज़दूरी-उसकी	देगा	दिन-उसके-में	
H1931	H6041		H8121		H0935	H3808	H7939	H5414	H3117	

וְהָיָה	יְהוָה	אֶל-	עָלֶיךָ	יִקְרָא	וְלֹא-	נַפְשׁוֹ	אֶת-	נִשָּׂא	הוּא	וְאֵלָיו
और-होगा	यहोवा	को-	तेरे-उपर	पुकारेगा	और-नहीं-	जीव-उसकी	को-	उठाता-है	वह	और-उसकी-ओर
H1961	H3068	H0413		H7121	H3808	H5315	H0853	H5375	H1931	H0413

ס:
स
בְּ: [H2399](#)
पाप
בְּ: [H2399](#)
तुझ-में

सूरज डूबने से पहले प्रतिदिन उसकी मजदूरी दे दो। क्यों क्योंकि वह गरीब है और उसी धन पर आश्रित है। यदि तुम उसका भुगतान नहीं करते तो वह यहोवा से तुम्हारे विरुद्ध शिकायत करेगा और तुम पाप करने के अपराधी होगे।

אִישׁ	אֲבוֹת	עַל-	יּוֹמָתוֹ	לֹא-	וּבְנָיִם	בְּנָיִם	עַל-	אֲבוֹת	יּוֹמָתוֹ	לֹא-	16
पुरुष	पिताओं	कारण-	मारे-जाएंगे	नहीं-	और-पुत्र	पुत्रों-के	कारण-	पिता	मारे-जाएंगे	नहीं-	
H0376	H0001		H4191	H3808				H0001	H4191	H3808	

ס:
स
בְּ: [H2399](#)
मारा-जाएगा
בְּ: [H2399](#)
पाप-उसके-में

“बच्चों द्वारा किये गए किसी अपराध के लिए पिता को मृत्यु दण्ड नहीं दिया जा सकता और बच्चे को पिता द्वारा किये गए अपराध के लिए मृत्यु दण्ड नहीं दिया जा सकता। किसी व्यक्ति को उसके स्वयं के अपराध के लिये ही मृत्यु दण्ड दिया जा सकता है।

17	לֹא	תָּהָה	מִשְׁפָּט	גֵּר	יְתוֹם	וְלֹא	תַחֲבֹל	בְּגֵר	אֶלְמָנָה:
	नहीं	टेढ़ा-करेगा	न्याय	परदेशी-का	अनाथ-का	और-नहीं	गिरवी-रखेगा	वस्त्र	विधवा-का
	H3808	H5186	H4941	H1616	H3490	H3808			H0490

“तुम्हें यह अच्छी तरह से देख लेना चाहिए कि विदेशियों और अनार्थों के साथ अच्छा व्यवहार किया जाए। तुम्हें विधवा से उसके वस्त्र कभी गिरवी में रखने के लिए नहीं लेने चाहिए।

18	וּזְכַרְתָּ	כִּי	עָבַד	הָיִיתָ	בְּמִצְרַיִם	וַיִּבְרָךְ	יְהוָה	אֶלְהֵימִי	מִשָּׁם	עַל-
	और-याद-करेगा	कि	दास	था	मिस्रायम-में	और-छोड़ाया-तुझे	यहोवा	एलोहीम-तेरा	वहाँ-से	कारण-
	H2142		H5650	H1961	H4714	H6299	H3068	H0430	H8033	
	אֲנֹכִי	מִצְרַיִם	לַעֲשׂוֹת	אֶת-	הַדָּבָר	הַזֶּה:	ס			
	मैं	आज्ञा-दे-रहा-हूँ-तुझे	करने-को	को-	बात	यह	स			
	H0595	H6680	H0853	H1697	H2088					

तुम्हें सदा याद रखना चाहिए कि तुम मिस्र में दास थे। यह मत भूलो कि यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें वहाँ से बाहर लाया। यही कारण है कि मैं तुम्हें यह करने का आदेश देता हूँ।

19	כִּי	תִקְצַר	קִצְיֶיךָ	בְּשָׂרְךָ	וְשַׁכַּחְתָּ	עֲמֹל	בְּשָׂרְךָ	לֹא	תִשׁוּב	לְקַחְתּוֹ	לְגֵר
	यदि	काटेगा	कटाई-तेरी	खेत-तेरे-में	और-भूलेगा	पूला	खेत-में	नहीं	लौटेगा	लेने-को-उसे	परदेशी-को
					H7911			H3808	H7725	H3947	H1616
	לְיִתּוֹם	וְלֶאֱלִמָּנָה	יְהִיָּה	לְמַעַן	יְבַרְכֶּךָ	יְהוָה	אֶלְהֵימִי	בְּכֹל	מַעֲשֵׂה	יְדִיעָי:	
	अनाथ-को	और-विधवा-को	होगा	ताकि	आशीष-देगा-तुझे	यहोवा	एलोहीम-तेरा	सब-में	काम	हार्थों-तेरे-का	
	H3490	H0490	H1961	H4616	H1288	H3068	H0430	H3605	H4639	H3027	

“तुम अपने खेत की फसल इकट्ठी करते रह सकते हो और तुम कोई पूला भूल से वहाँ छोड़ सकते हो। तुम्हें उसे लेने नहीं जाना चाहिए। यह विदेशियों, अनार्थों और विधवाओं के लिए होगा। यदि तुम उनके लिए कुछ अन्न छोड़ते हो तो यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें उन सभी कामों में आशीष देगा जो तुम करोगे।

20	כִּי	תַחֲבֹט	זֵיתוֹן	לֹא	תִפְאָר	אֶחָרַיִךְ	לְגֵר	לְיִתּוֹם	וְלֶאֱלִמָּנָה	יְהִיָּה:
	यदि	झाड़ेगा	जैतून-तेरा	नहीं	दोबारा-झाड़ेगा	पीछे-तेरे	परदेशी-को	अनाथ-को	और-विधवा-को	होगा
		H2251	H2132	H3808			H1616	H3490	H0490	H1961

ס
ס

जब तुम अपने जैतून के पेड़ों से फली झाड़ोगे तब तुम्हें शाखाओं की जाँच करने फिर नहीं जाना चाहिए। जो जैतून तुम उसमें छोड़ दोगे वह विदेशियों, अनार्थों और विधवाओं के लिये होगा।

21	כִּי	תַחֲבֹט	כַּרְמְךָ	לֹא	תַעֲזוֹב	אֶחָרַיִךְ	לְגֵר	לְיִתּוֹם	וְלֶאֱלִמָּנָה	יְהִיָּה:
	यदि	तोड़ेगा	दाख-बाग-तेरा	नहीं	दोबारा-तोड़ेगा	पीछे-तेरे	परदेशी-को	अनाथ-को	और-विधवा-को	होगा
		H1219	H3754	H3808			H1616	H3490	H0490	H1961

जब तुम अपने अंगूर के बागों से अंगूर इकट्ठा करो तब तुम्हें उन अंगूरों को लेने नहीं जाना चाहिए जिन्हें तुमने छोड़ दिया था। वे अंगूर विदेशियों, अनार्थों और विधवाओं के लिये होंगे।

22	וּזְכַרְתָּ	כִּי-	עָבַד	הָיִיתָ	בְּאֶרֶץ	מִצְרַיִם	עַל-	כֵּן	אֲנֹכִי	מִצְרַיִם
	और-याद-करेगा	कि-	दास	था	देश-में	मिस्रायम-के	कारण-	उसके	मैं	आज्ञा-दे-रहा-हूँ-तुझे
	H2142		H5650	H1961	H0776	H4714		H0595		H6680
	לַעֲשׂוֹת	אֶת-	הַדָּבָר	הַזֶּה:	ס					
	करने-को	को-	बात	यह	स					
		H0853	H1697	H2088						

याद रखो कि तुम मिस्र में दास थे। यही कारण है कि मैं तुम्हें यह करने का आदेश दे रहा हूँ।